

Mode d'emploi

Adaptateur TV 3.0



2.4 GHz

Introduction

Ce mode d'emploi vous guide dans l'utilisation et l'entretien de votre nouvel adaptateur TV. Nous vous invitons à lire attentivement ce mode d'emploi, y compris la section Avertissements. Il décrit comment utiliser au mieux l'adaptateur TV.

Si vous avez des questions supplémentaires relatives à l'utilisation de votre adaptateur TV, nous vous invitons à contacter votre audioprothésiste.

Pour plus de facilité, ce mode d'emploi contient une barre de navigation qui vous aidera à vous repérer facilement dans les différentes sections.

| **À propos de** | [Installation](#) | [Manipulation](#) | [Avertissements](#) | [Plus d'infos](#) |

Usage prévu

| | |
|------------------------------------|---|
| Usage prévu | L'adaptateur TV 3.0 a été conçu comme un émetteur sans fil de son provenant d'un téléviseur ou d'autres appareils audio électroniques vers des aides auditives. |
| Instructions d'utilisation | Pas d'instructions d'utilisation |
| Usager visé | Adultes et enfants de plus de 36 mois |
| Environnement d'utilisation | À la maison |
| Contre-indications | Pas de contre-indications |
| Bienfaits cliniques | Voir les bienfaits cliniques de l'aide auditive. |

Sommaire

À propos de

| | |
|---------------------------|---|
| Contenu de la boîte | 6 |
| Aperçu de l'adaptateur TV | 8 |

Installation

| | |
|---|----|
| Installation | 10 |
| Positionnement de l'adaptateur TV | 11 |
| Connexion de l'adaptateur TV à une prise électrique | 12 |
| Connexion de l'adaptateur TV au téléviseur | 14 |
| Connexion par TOSLINK | 16 |
| Connexion par RCA | 18 |
| Connexion par adaptateur mini-jack | 20 |
| Connexion par PERITEL | 22 |
| Appairage de l'adaptateur TV avec vos aides auditives | 24 |

Utilisation quotidienne

| | |
|--|----|
| Allumer le son du téléviseur avec vos aides auditives | 26 |
| Éteindre le son du téléviseur avec vos aides auditives | 27 |
| Contrôler le volume avec vos aides auditives | 28 |

| | |
|--|----|
| Allumer le son du téléviseur avec la télécommande des aides auditives | 30 |
| Eteindre le son du téléviseur avec la télécommande des aides auditives | 31 |
| Contrôler le volume avec la télécommande des aides auditives | 32 |
| Couper le son avec la télécommande des aides auditives | 33 |
| Utiliser l'adaptateur TV avec l'application RemoteLink App | 34 |
| Plus d'un utilisateur | 35 |
| Plus d'un adaptateur TV | 36 |
| Supprimer un utilisateur/effacer des appairages | 38 |
| Nettoyage et entretien | 39 |

Avertissements

| | |
|----------------|----|
| Avertissements | 40 |
|----------------|----|

Plus d'informations

| | |
|--------------------------|----|
| Conditions d'utilisation | 42 |
| Garantie internationale | 43 |
| Informations techniques | 44 |

Contenu de la boîte

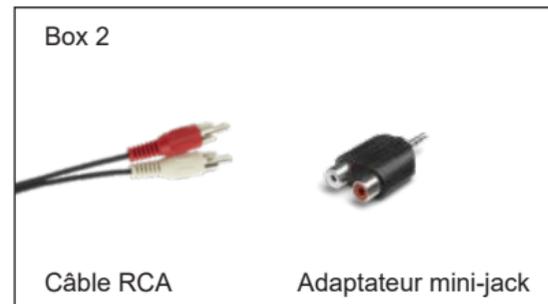
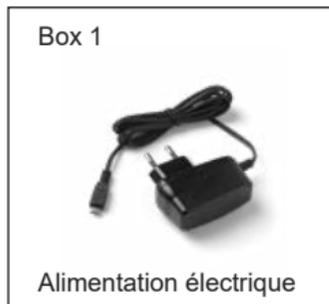
La boîte de l'adaptateur TV contient les accessoires suivants :



Adaptateur TV



Ce mode d'emploi



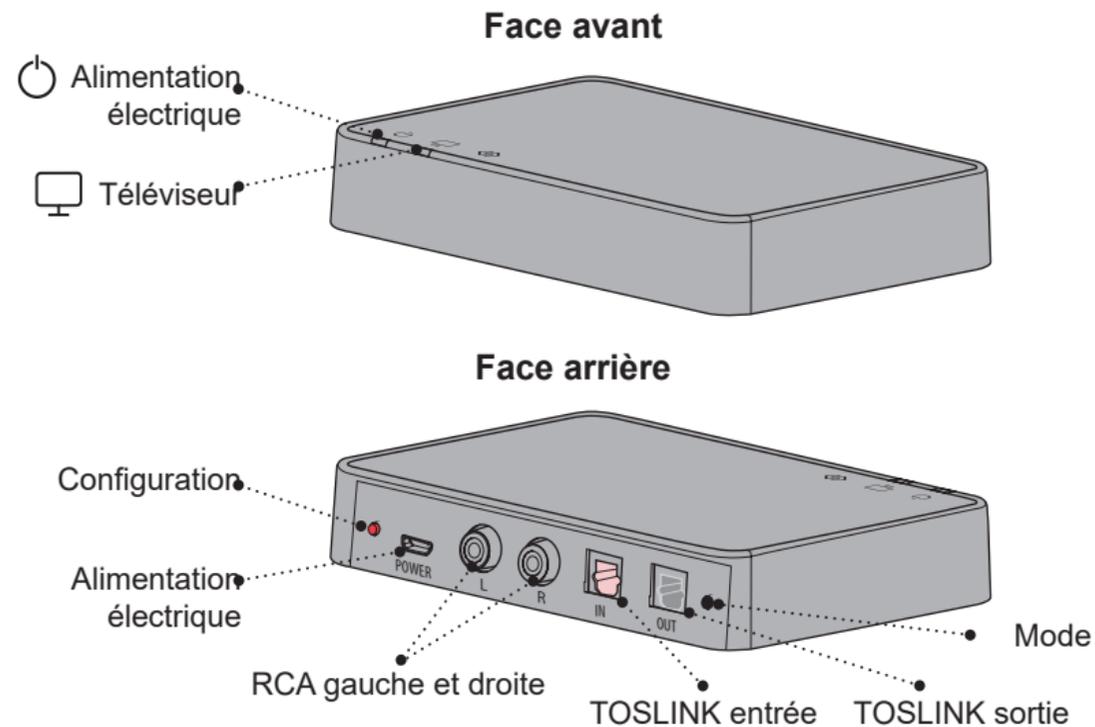
Aperçu de l'adaptateur TV

| Mode | Voyant de fonctionnement | Voyant TV |
|--|--------------------------|-----------|
| Sous tension, non appairé avec des aides auditives | | |
| Appairage terminé (voyant constant 30 secondes) | | |
| Sous tension, pas de streaming | | |
| RCA inséré et streaming | | |
| Absence de signal Audio/RCA | | |
| TOSLINK inséré et streaming (numérique) | | |
| TOSLINK inséré et streaming (signal non valide)* | | |
| Etat défectueux** | | |

Éteint
 Clignotant
 Estompé
 Constant

* Essayez une autre connexion d'entrée

** Contactez votre audioprothésiste



Installation

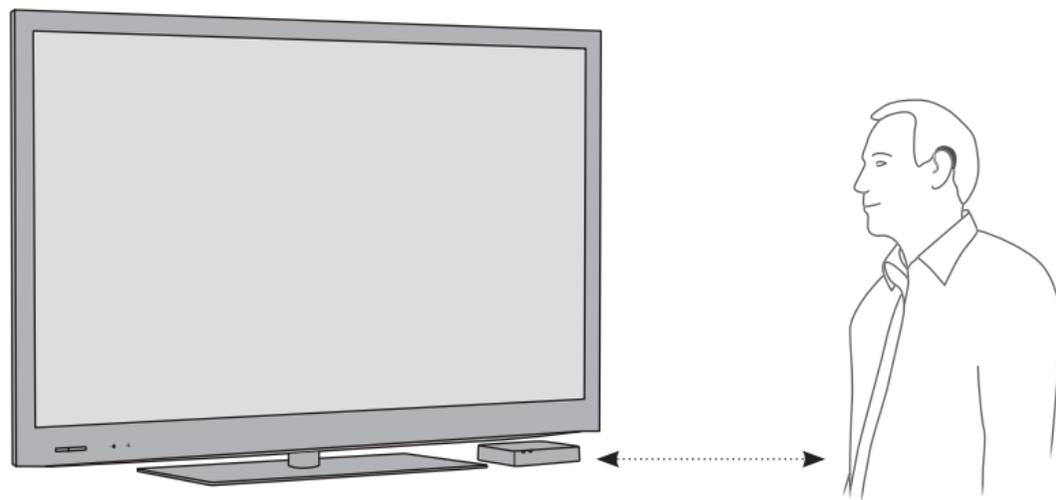
Première utilisation de l'adaptateur TV

Avant de pouvoir utiliser vos aides auditives avec votre téléviseur, l'adaptateur TV doit être connecté à une prise électrique, raccordé au téléviseur et appairé avec vos aides auditives.

Ceci est un guide qui vous explique étape par étape comment installer l'adaptateur TV.

Positionnement de l'adaptateur TV

Placez l'adaptateur TV près du téléviseur, en position horizontale, avec un champ de vision dégagé jusqu'aux aides auditives.



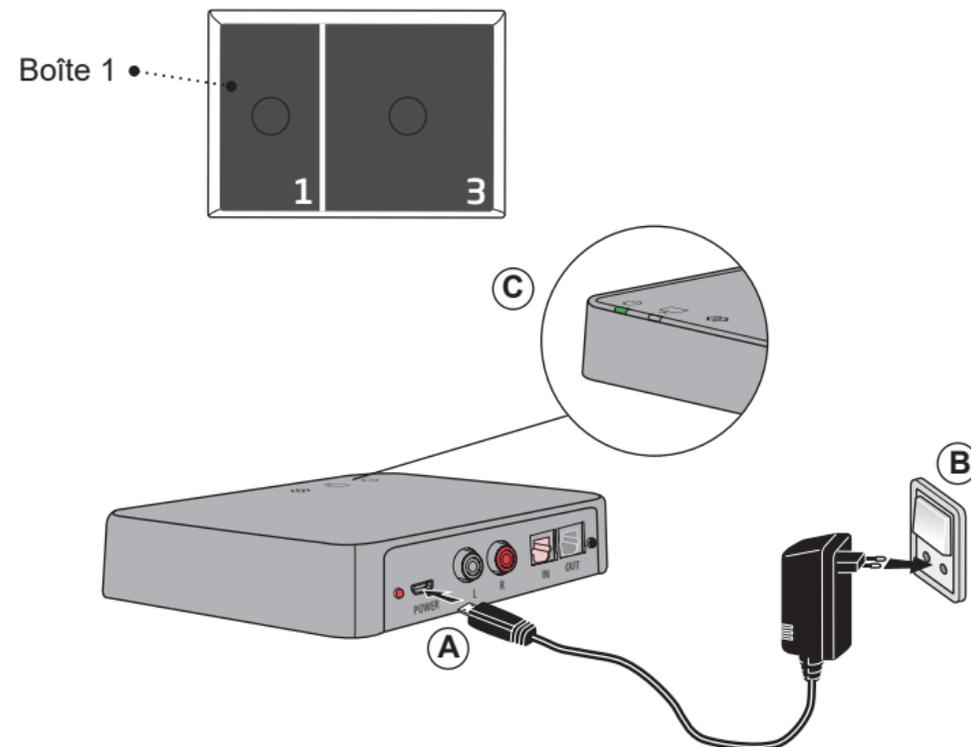
Connexion de l'adaptateur TV à une prise électrique

Utilisez l'alimentation électrique de la boîte 1

1. Branchez le cordon d'alimentation dans le connecteur « Power » de l'adaptateur TV (A).
2. Branchez l'alimentation électrique dans la prise murale secteur (B).
3. Vérifiez que le dispositif est sous tension. Après quelques secondes, les deux voyants s'estomperont en bleu pour indiquer que l'appairage avec vos aides auditives est nécessaire. Voir page 24.

REMARQUE IMPORTANTE

Veuillez utiliser l'alimentation électrique originale 5.0V/1A, CE et muni d'une marque de sécurité lorsque vous chargez l'adaptateur TV.



Connexion de l'adaptateur TV au téléviseur

Vous pouvez connecter l'adaptateur TV au téléviseur de quatre façons différentes.

| Connexion | Page |
|---|------|
| TOSLINK. Stéréo numérique (PCM) ou Dolby® Digital * | 16 |
| Sortie audio RCA (L+R) | 18 |
| Sortie audio mini-jack (généralement sortie casque) | 20 |
| Sortie audio PERITEL (L+R) | 22 |

* Dolby et le symbole double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

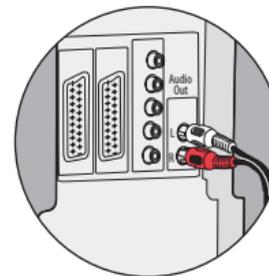
Nous vous recommandons d'utiliser TOSLINK.

Veillez consulter les pages suivantes pour trouver une solution qui corresponde à votre téléviseur.

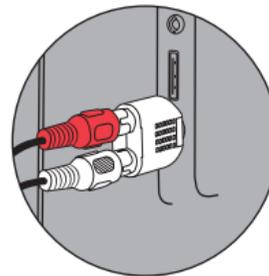
TOSLINK (p. 16)



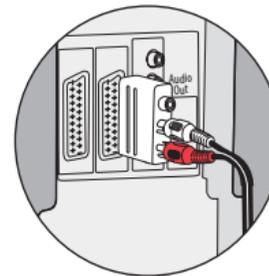
RCA (p. 18)



Mini-jack (p. 20)



PERITEL (p. 22)

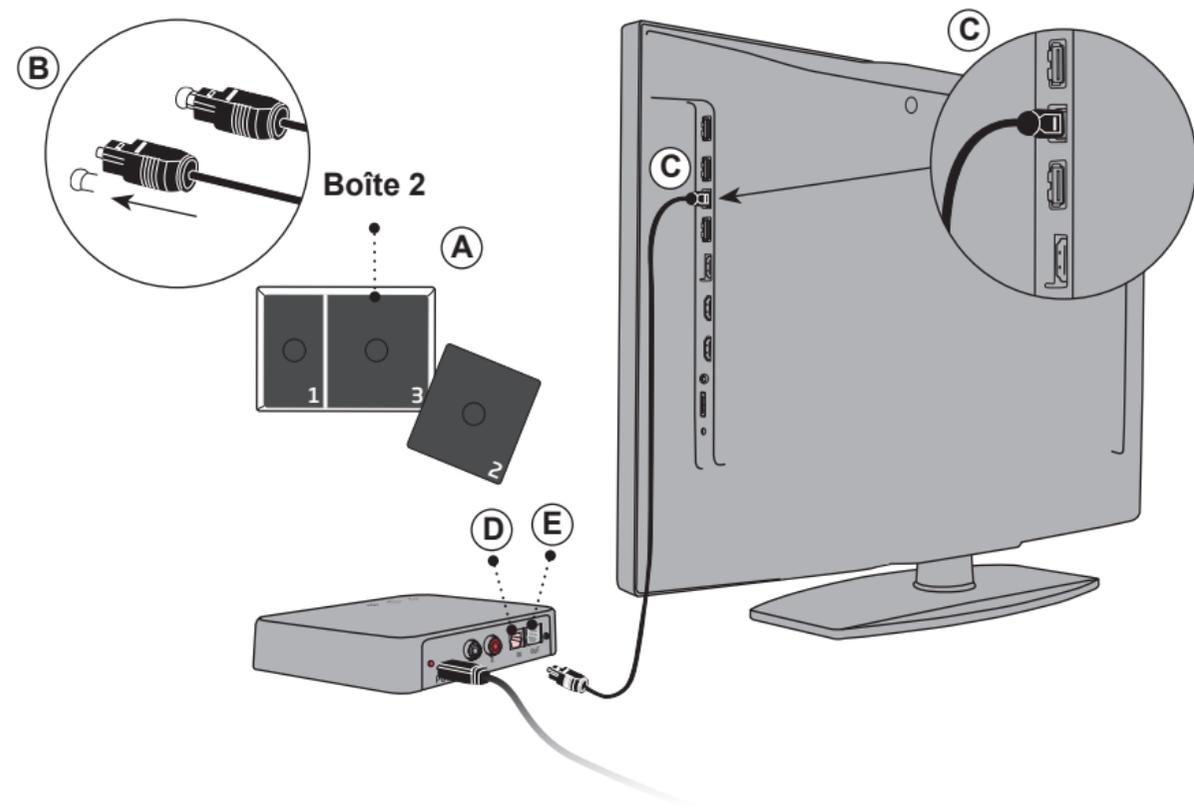


Connexion par TOSLINK

1. Utilisez le câble TOSLINK de la boîte n° 3 (A).
2. Retirez la protection en plastique du câble TOSLINK. (B)
3. Branchez le câble TOSLINK à la sortie TOSLINK de votre téléviseur/ système de home cinéma (C).
4. Branchez le câble TOSLINK à l'entrée TOSLINK rose (D) de l'adaptateur TV.
5. La sortie TOSLINK (E) peut être utilisée pour brancher d'autres appareils TOSLINK tels que les décodeurs Dolby® externes et les systèmes de son surround.
6. Reportez-vous à la page 24 pour l'appairage de l'adaptateur TV avec votre aide auditive.

Remarque

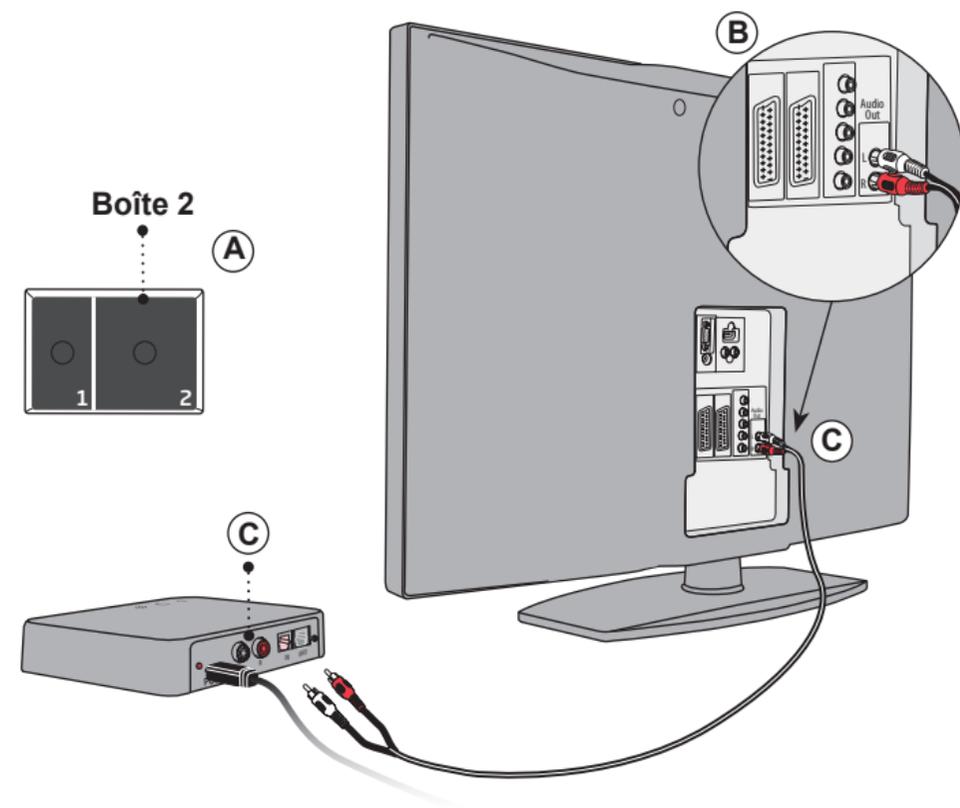
Il peut s'avérer nécessaire de configurer votre téléviseur, votre lecteur DVD ou votre système de home cinéma pour que la sortie audio correcte soit disponible sur la sortie TOSLINK.



Connexion par RCA

1. Utilisez le câble RCA de la boîte n° 2 (A).
2. Branchez le câble RCA à la sortie RCA de votre téléviseur (B) ou de votre système de home cinéma. (Elle est généralement marquée « L – R AUDIO OUT » et se trouve à l'arrière du téléviseur ou sur le panneau inférieur.)
3. Branchez le câble RCA aux connecteurs RCA (C) situés à l'arrière de l'adaptateur TV.
4. Reportez-vous à la page 24 pour l'appairage des aides auditives avec l'adaptateur TV.

Remarque : il peut s'avérer nécessaire de configurer votre téléviseur pour que la sortie audio correcte soit disponible sur la sortie RCA.

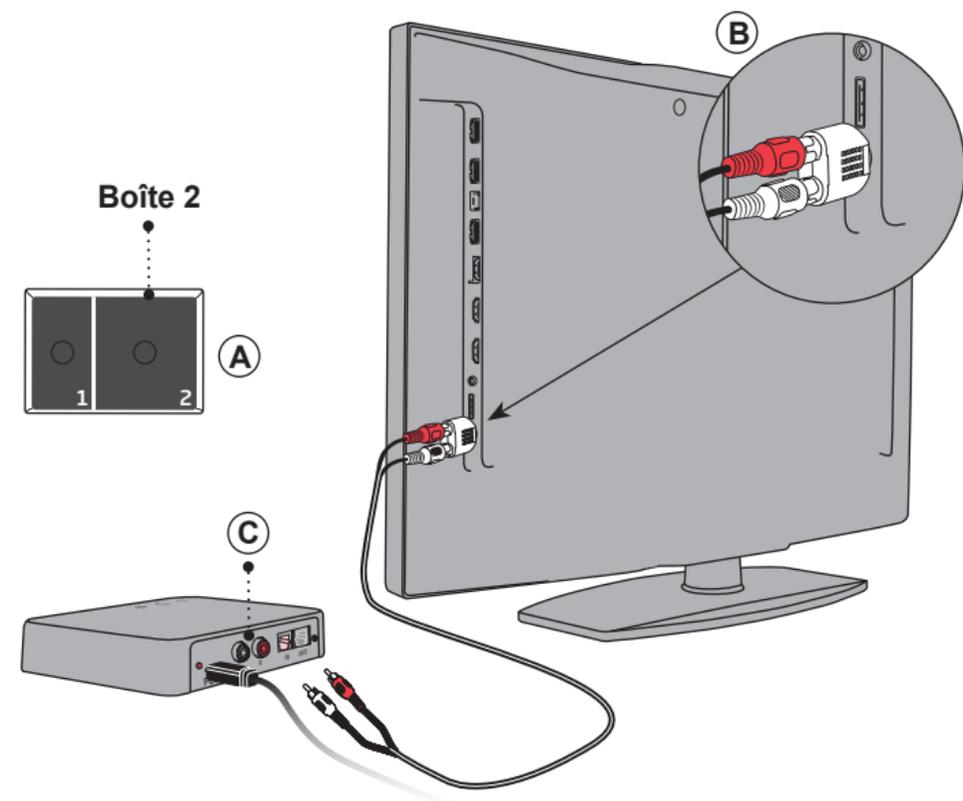


Connexion par adaptateur mini-jack

1. Utilisez l'adaptateur mini-jack de la boîte n° 3 (A).
2. Branchez le câble RCA à l'adaptateur mini-jack (B).
3. Branchez le mini-jack au téléviseur, il s'agit généralement de la sortie casque (B).
4. Branchez les connecteurs RCA à l'entrée RCA de l'adaptateur TV (C).
5. Reportez-vous à la page 24 pour l'appairage de l'adaptateur TV avec vos aides auditives.

Remarque

Les haut-parleurs du téléviseur peuvent être mis en mode silencieux lors de la connexion à la sortie casque, pour que le son soit uniquement diffusé par les aides auditives/l'adaptateur TV.



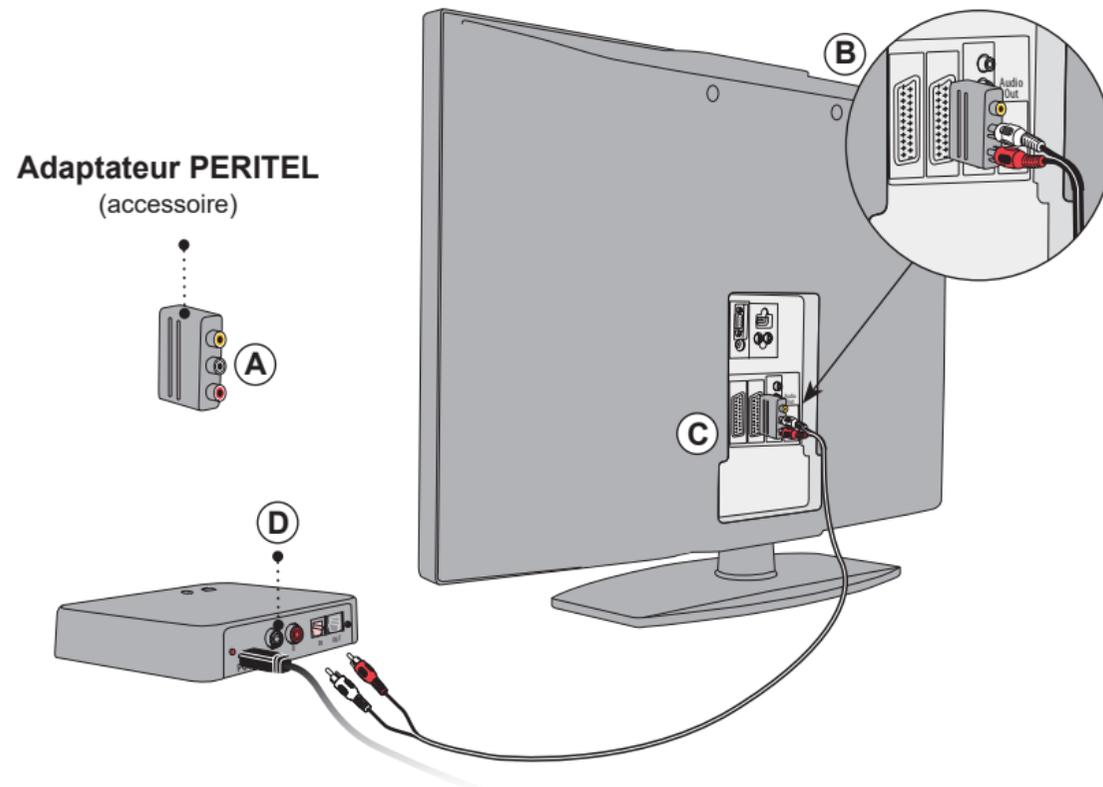
Connexion par PERITEL

1. Utilisez un adaptateur PERITEL* (A).
2. Branchez le câble RCA aux bornes rouge et blanche de l'adaptateur PERITEL (B).
3. Branchez l'adaptateur PERITEL à la sortie PERITEL de votre téléviseur (C).
4. Branchez les connecteurs RCA à l'entrée RCA de l'adaptateur TV (D).
5. Reportez-vous à la page 24 pour l'appariage de l'adaptateur TV avec vos aides auditives.

Remarque

La sortie audio du connecteur PERITEL peut dépendre de la source sélectionnée sur le téléviseur. Par exemple, certains téléviseurs rendent uniquement le son du téléviseur disponible sur la sortie PERITEL (ex. le son d'un lecteur DVD connecté par exemple).

* L'adaptateur PERITEL est un accessoire non inclus dans votre boîte Adaptateur TV. Si vous avez besoin d'un adaptateur PERITEL, nous vous invitons à contacter votre audioprothésiste.



Appairage de l'adaptateur TV avec vos aides auditives

Avant d'utiliser l'adaptateur TV, celui-ci doit être appairé avec vos aides auditives.

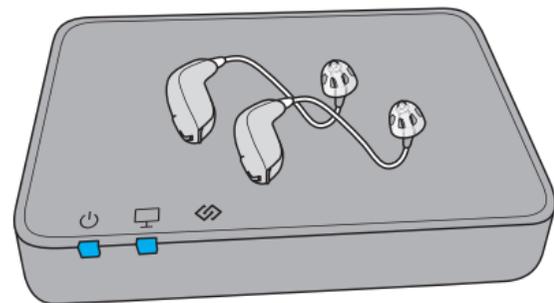
L'appairage ne s'effectue qu'une seule fois, et prend environ de 20 à 60 secondes.

Remarque

Cet adaptateur TV peut être appairé à autant d'aides auditives que vous le souhaitez. Tous les utilisateurs pourront entendre le même son. Reportez-vous à la page 36 pour de plus amples informations.

REMARQUE IMPORTANTE

Nous vous invitons à vous reporter au mode d'emploi de vos aides auditives pour en savoir plus sur le fonctionnement de votre aide auditive spécifique.



Veillez à ce que l'adaptateur TV soit sous tension.

Redémarrez les aides auditives pour activer le mode appairage.

Veillez consulter le mode d'emploi de votre aide auditive, comment éteindre et allumer à nouveau les aides auditives.

Placez les deux aides auditives près de ou au-dessus de l'adaptateur TV.

L'appairage est terminé lorsque le voyant de fonctionnement et le voyant TV sont bleus pendant environ 30 secondes.

| Adaptateur TV | Description |
|---|-------------------|
|  | Appairage terminé |

Allumer le son du téléviseur avec vos aides auditives

Une fois qu'un adaptateur TV a été appairé avec vos aides auditives, il devient disponible comme programme dans vos aides auditives. Pour écouter la télévision, il vous suffit d'appuyer sur le bouton de sélection des programmes de vos aides auditives et de le maintenir enfoncé pour changer de programme.

Le cycle des programmes dépend des programmes déjà disponibles dans vos aides auditives.

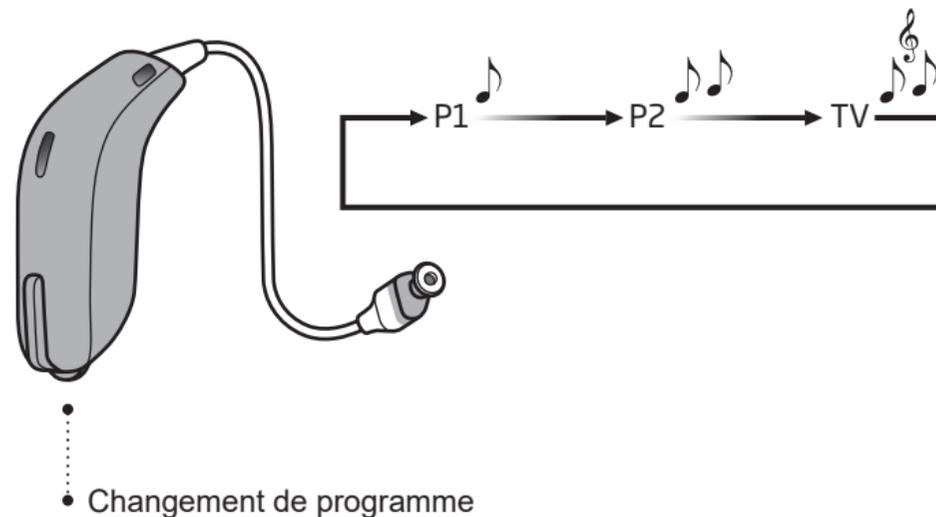
L'indication du programme TV, différente de celles des aides auditives, est entendue dès que le programme TV est sélectionné.

REMARQUE IMPORTANTE

Nous vous invitons à vous reporter au mode d'emploi de vos aides auditives pour en savoir plus sur le fonctionnement de votre aide auditive spécifique.

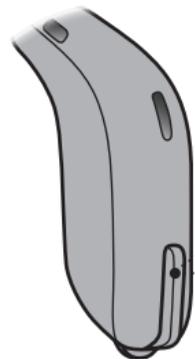
Éteindre le son du téléviseur avec vos aides auditives

Pour arrêter le son du téléviseur, passez simplement au programme souhaité dans vos aides auditives.



Contrôler le volume avec vos aides auditives

Utilisez le bouton volume de votre aide auditive pour régler le niveau de volume du téléviseur dans les deux aides auditives.



- Une pression brève sur l'aide auditive DROITE augmente le volume.
- Une pression brève sur l'aide auditive GAUCHE diminue le volume.

Remarque :

Le volume du son de la télévision dans les aides auditives n'est généralement pas affecté par les réglages effectués depuis la télécommande de la télévision.

REMARQUE IMPORTANTE

Nous vous invitons à vous reporter au mode d'emploi de vos aides auditives pour en savoir plus sur le fonctionnement de votre aide auditive spécifique.

Allumer le son du téléviseur avec la télécommande des aides auditives

La télécommande est un accessoire proposé en option pour vos aides auditives sans fil.

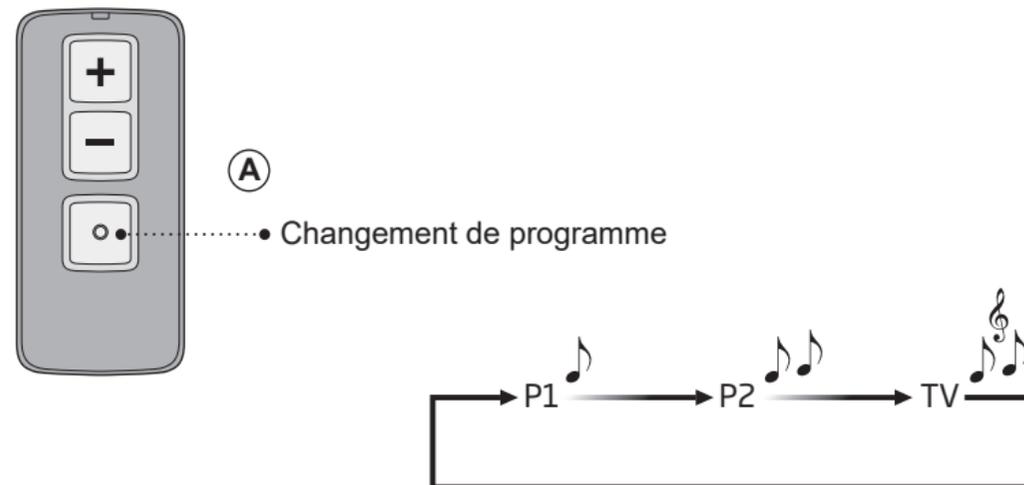
Une fois qu'un adaptateur TV a été appairé avec vos aides auditives, il devient disponible comme programme. Pour écouter la télévision, il vous suffit d'appuyer sur le sélecteur de programme et de changer de programme (A).

Le cycle des programmes dépend des programmes déjà disponibles dans vos aides auditives.

L'indication du programme TV, qui est différente des indications de programme de la télécommande, est entendue dès que le programme TV est sélectionné.

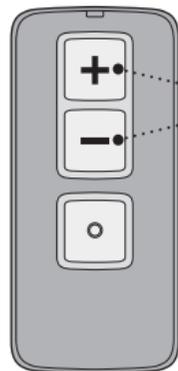
Éteindre le son du téléviseur avec votre télécommande

Pour arrêter le son du téléviseur, passez simplement au programme souhaité dans vos aides auditives.



Contrôler le volume avec la télécommande

Utilisez les boutons volume pour régler le niveau de volume du téléviseur dans les deux aides auditives.



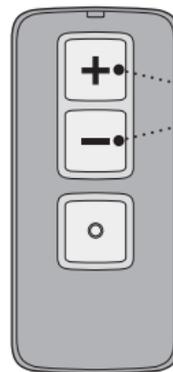
- Réglez le volume en appuyant brièvement en haut ou en bas. Appuyez de nouveau brièvement pour effectuer plus d'ajustements.

Remarque

Le volume du téléviseur dans les aides auditives n'est généralement pas affecté par les réglages de volume effectués depuis la télécommande du téléviseur.

Couper le son avec la télécommande

Pendant que vous regardez la télévision, vous pouvez éteindre les microphones dans vos aides auditives afin d'entendre le son du téléviseur uniquement.



- Appuyez sur le bouton de diminution du volume et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le son ambiant soit coupé. Vous entendrez un bip de confirmation vous indiquant que les microphones des aides auditives sont maintenant coupés.

Pour les réactiver, appuyez brièvement sur un des boutons du volume.

Remarque

Les fonctions de mode silencieux et de volume sont optionnelles et peuvent être personnalisées par votre audioprothésiste.

Utilisez l'adaptateur TV avec l'application RemoteLink App

Le son de l'adaptateur TV peut être aussi contrôlé en utilisant l'application RemoteLink App.

Veillez vous référer au mode d'emploi de l'application RemoteLink App pour Android et iOS* pour plus d'informations.

Plus d'un utilisateur

Un nombre illimité d'utilisateurs d'aides auditives peuvent écouter le son provenant d'un adaptateur TV.

Appairez les aides auditives avec l'adaptateur TV comme décrit à la page 24.

Nettoyage et entretien

Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'adaptateur TV.

REMARQUE IMPORTANTE

L'adaptateur TV ne doit jamais être lavé ni immergé dans l'eau ni aucun autre liquide.

Plus qu'un adaptateur TV

Vos aides auditives peuvent être appairées avec un maximum de 4 adaptateurs TV : lorsque vous passez en mode « Programme TV », vos aides auditives se connectent automatiquement au dernier adaptateur TV connecté dans les limites de la portée. Ex. la dernière télévision que vous regardiez avec le son diffusé directement sur vos aides auditives.

Si vous entendez le son d'une autre télévision que celle souhaitée :

- 1a) éteignez la télévision dont vous ne voulez pas entendre le son et attendez 5 minutes, ou
- 1b) éteignez le son diffusé par l'adaptateur TV en déconnectant le câble d'alimentation
- 2) quittez le « Programme TV » dans vos aides auditives
- 3) assurez-vous que la télévision et l'adaptateur TV que vous souhaitez connecter sont à portée l'un de l'autre et que tous deux sont allumés
- 4) accédez à « Programme TV » dans vos aides auditives
- 5) vos aides auditives seront désormais connectées à la télévision et à

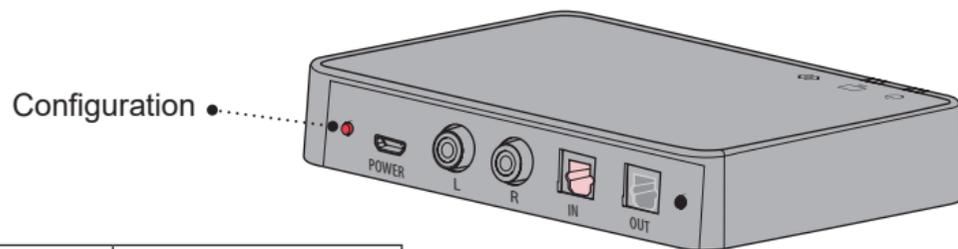
l'adaptateur TV adéquats.

Si une autre personne souhaite regarder la télévision que vous avez éteinte, elle peut être allumée à nouveau après 5 minutes. Si vous ne souhaitez pas attendre 5 minutes avant d'allumer, choisissez l'étape 1b ci-dessus et le câble d'alimentation pourra être reconnecté immédiatement après l'étape 5.

Supprimer un utilisateur/effacer des appairages

Pour supprimer un utilisateur de votre adaptateur TV, effectuez une réinitialisation du système et réappairez les aides auditives requises.

1. Réinitialisation du système : appuyez sur le bouton configuration et maintenez-le enfoncé pendant plus de 5 secondes
2. Les voyants s'estompent en bleu pour indiquer l'absence d'appairages
3. Réappairez les appareils requis (voir page 24)



| Adaptateur TV | Description |
|---|-----------------|
|  | Aucun appairage |
|  Estompé | |

Avertissements

Pour votre sécurité personnelle et pour garantir une utilisation correcte, vous devez bien vous familiariser avec les avertissements d'ordre général suivants avant d'utiliser l'adaptateur TV. Consultez votre audioprothésiste si vous êtes confronté à des opérations ou des incidents graves inattendus avec votre adaptateur TV pendant l'utilisation ou à cause de son utilisation. Votre audioprothésiste vous aidera par rapport à ce problème, et si nécessaire, fera un rapport au fabricant et/ou aux autorités nationales.

Risque d'incendie

La source d'alimentation de votre adaptateur TV n'a pas assez d'énergie pour provoquer un incendie dans des conditions normales d'utilisation.

Interférences

Votre adaptateur TV a fait l'objet de tests approfondis pour les interférences selon les normes internationales les plus rigoureuses. Cependant, des interférences avec votre adaptateur TV et d'autres appareils peuvent se produire. Si cela se produit, augmentez la distance entre l'adaptateur TV et l'appareil concerné.

Connexion à un équipement externe

La sécurité d'utilisation de l'adaptateur TV lorsque connecté à un équipement externe avec un câble d'entrée auxiliaire dépend de la source extérieure des signaux. Lorsqu'il est raccordé à un équipement externe branché à une prise murale, cet équipement doit être conforme aux normes de sécurité IEC -62368-1 ou à des normes équivalentes.

Accessoires incompatibles non fournis

N'utilisez que les accessoires, transducteurs et câbles fournis par le fabricant. Les accessoires incompatibles peuvent provoquer une compatibilité électromagnétique réduite (CER) avec votre appareil.

Conditions d'utilisation

| | |
|--|---|
| Conditions de fonctionnement | Température : +5°C à +40 °C Humidité : 15 % à 93 % d'humidité relative, sans condensation Pression atmosphérique : 700 hPa à 1 060 hPa |
| Conditions de stockage et de transport | La température et l'humidité ne doivent pas excéder les limites ci-dessous pendant des périodes prolongées lors du transport et du stockage : Température : -25 °C à +70 °C Humidité : 15 % à 93 % d'humidité relative, sans condensation Pression atmosphérique : 700 hPa à 1 060 hPa |

Garantie internationale

Votre appareil bénéficie d'une garantie limitée internationale, assurée par le fabricant. Cette garantie est de 12 mois à partir de la date de livraison. Cette garantie est limitée aux défauts de fabrication et matériels de l'appareil à proprement parler. Elle ne porte pas sur les accessoires tels que les piles, câbles, alimentations électriques, etc. Les problèmes provoqués par une manipulation ou un entretien inapproprié(e)/ incorrect(e), une utilisation excessive, des accidents, des réparations effectuées par un tiers non agréé, une exposition à des conditions corrosives, des dommages dus à la pénétration de corps étrangers dans l'appareil ou des ajustements incorrects ne sont PAS couverts par la

garantie limitée et peuvent l'annuler. La garantie expliquée ci-dessus n'affecte pas les droits juridiques dont vous bénéficiez peut-être, de par les législations nationales régissant la vente des biens de consommation. Votre audioprothésiste peut offrir une garantie plus large que celle qui est prévue par les dispositions de cette garantie limitée. Pour obtenir davantage d'informations, veuillez le consulter.

Si vous avez besoin de services d'entretien Prenez régulièrement rendez-vous avec votre audioprothésiste qui pourra entretenir, régler, et réparer votre appareil tout au long de sa durée de vie.

Informations techniques

| | |
|-------------|----------------|
| Model name | TVA3 |
| GTIN number | 05714464006748 |

L'adaptateur TV contient un émetteur-récepteur radio utilisant la technologie Bluetooth Low Energy (BLE) et une technologie radio propriétaire à courte portée, fonctionnant toutes deux dans la bande ISM 2,4 GHz.

L'émetteur radio est faible et toujours inférieur à 50 mW, égal à 17 dBm de la puissance totale rayonnée. L'adaptateur TV est conforme aux normes internationales concernant les émetteurs radio, la compatibilité électromagnétique et l'exposition humaine.

En raison de l'espace disponible limité sur l'adaptateur TV, tous les marquages de certification sont présents dans ce document. Des informations supplémentaires sont disponibles dans les fiches techniques (FT).

États-Unis et Canada

Cet appareil est certifié selon les normes suivantes:

FCC ID : 2ACAHTVA3
IC : 11936A-TVA3

Cet appareil est conforme à la Partie 15 du Règlement FCC et aux RSS exempts de licence d'Industrie Canada.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne risque pas de causer d'interférences dommageables.
2. Cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Remarque

Les changements ou les modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil.

Ce dispositif numérique de Catégorie B est conforme à la norme canadienne ICES-003.

Cet équipement a été testé et s'est avéré conforme aux limites relatives à un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut rayonner de l'énergie en radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, peut provoquer des interférences nocives avec les radiocommunications. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produisent pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nocives

avec la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est invité à tenter de corriger les interférences en prenant l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise électrique placée sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le fabricant ou un technicien radio/TV expérimenté pour une assistance.

Le fabricant certifie que cet Adaptateur TV est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE.

Ce dispositif médical est conforme aux réglementations relatives aux dispositifs médicaux (EU) 2017/745.

La déclaration de conformité est disponible auprès du fabricant.



SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Danemark



Les déchets électroniques doivent être traités selon la législation locale.

Durée de disponibilité garantie des pièces détachées : 5 ans après la date d'achat. Décret 2014-1482 Code / Article L111-3 du de la consommation.



Complies with
IMDA Standards
DA103820

Description des symboles utilisés dans ce livret



Avertissements

Le texte portant ce symbole d'avertissements doit être lu avant d'utiliser le produit.



Fabricant

Le produit est fabriqué par le fabricant dont le nom et l'adresse figurent à côté du symbole. Indique le fabricant du dispositif médical, tel que défini dans les directives réglementaires de l'UE 2017/745 et 2017/746.



Marquage CE

Cet appareil est conforme aux directives relatives aux dispositifs médicaux de l'UE.



Déchets électroniques (DEEE)

Recyclez vos aides auditives, accessoires ou piles conformément aux réglementations locales ou retournez-les à votre audioprothésiste pour la mise au rebut. Équipements électroniques couverts par la directive 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



Marque réglementaire de conformité (RCM)

Le produit est conforme aux exigences de sécurité électrique, CEM et spectre radio pour les produits fournis sur le marché australien ou néo-zélandais.



Double isolation

Indique que l'alimentation du produit est à double isolation. Cela signifie un très faible risque de défaillance par une seule panne, c'est-à-dire que les défaillances par une seule panne ne peuvent se produire.

Description des symboles utilisés dans ce livret



Utilisation en intérieur

Indique que le produit convient à une utilisation en intérieur.

2,4 GHz

2,4 GHz

L'appareil est doté de la technologie radio Bluetooth Low Energy (BLE) de 2,4 GHz, qui prend en charge le streaming sans fil vers des aides auditives intégrant un récepteur de 2,4 GHz.

GTIN

Code article international

Ce code identifiant toute unité commerciale de façon internationale, composé de 14 chiffres, est unique et permet d'identifier les produits d'un dispositif médical y compris le logiciel du dispositif médical. Dans ce livret, le GTIN est lié au firmware des dispositifs médicaux. Le GTIN sur l'étiquette d'emballage réglementaire est lié au matériel des dispositifs médicaux.

Complies with
IMDA Standards
DA103820

Étiquette IMDA de Singapour

Indique que l'appareil est conforme aux normes et aux spécifications publiées par l'IMDA (Info-Communications Media Development Authority), est compatible avec les réseaux de télécommunication publics de Singapour et ne provoque pas d'interférences en radiofréquence avec les autres réseaux de radiocommunication agréés.

Description des symboles utilisés sur l'étiquette réglementaire de l'emballage

| | |
|---|---|
|  | Tenir à l'abri de l'humidité Indique un dispositif médical qui doit être protégé de l'humidité. |
|  | Symbole de mise en garde Consultez le mode d'emploi pour prendre connaissance des avertissements et des mises en garde. |
|  | Numéro de série Indique le numéro de série du produit afin d'identifier le dispositif médical spécifique. |
|  | Numéro de référence Indique le numéro de référence du produit afin d'identifier le type de dispositif médical. |

214178FR / 2020.04.28 / V1

Description des symboles utilisés sur l'étiquette réglementaire de l'emballage

| | |
|---|---|
|  | Prise d'alimentation électrique Indique la vitesse à laquelle l'alimentation est envoyée à votre appareil électrique depuis la prise d'alimentation électrique. |
|  | Dispositif médical Cet appareil est un dispositif médical. |
|  | Afrique du Sud, marque ICASA Indique que cet appareil a la licence pour être commercialisé en Afrique du Sud. |
|  | Japon, symbole TELEC Indique la marque d'équipement radio certifié |
|  | Brésil, marque ANATEL Indique que cet appareil est certifié et homologué au Brésil. |

214178FR / 2020.04.28 / V1



0000214178000001

214178FR / 2020.04.28 / v1